

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** - (1841)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-654640>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verbesserter Jenner.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagebl. st. m.	Alt. Christmonat.
freitag	1 Neujahr	1 37	*♀, *♀ schnee	8 19	Achilles
samstag	2 Abel	3 3	Δ○, ♀⊕ kalt	8 20	Thomas Ap.
1.	Weisen aus Morgenland,	Mat. 2	Sonnenaufg. 7 u. 50 m.		Untergang 4 u. 10 m.
Sont.	3 Iсааk, Enoch	4 55	□♀, ♀ schnee	8 21	22 4. Ad. Chrlid.
montag	4 Elias, Loth	6 0	◇h♀, ▵ wind	8 22	23 Dagobert
dienstag	5 Simeon	7 13	*h♀, ♀, ♀	8 24	24 Adam, Eva
mitwoch	6 Heil. 3 König	8 6	○ Per. ♂h, ♂♀	8 25	25 Christtag
donstag	7 Verld. Jſid.	der C	3, 30 n. □♂ kalt	8 26	26 Stephanus
freitag	8 Erhard	geht	▀ ♀ unstet	8 28	27 Joh. Evang.
samstag	9 Julian	auf	Cin♀, △♀, *♂	8 29	28 Kindlentag
2.	Jesus 12 Jahre alt,	Luc. 2	Sonnenaufg. 7 u. 45 m.		Untergang 4 u. 15 m.
Sont.	10 1. Samson	8 4	△○, △h, ♂♀	8 30	29 Thomas Bisch.
montag	11 Dietelhelm	9 28	Qin, △○, □♀	8 32	30 David
dienstag	12 Ernst, Sat.	10 49	□h, ▵Ψ kalt	8 34	31 Sylvester
	Anbr. des Tags 5. 40.		Abschied 6. 20		Alt Jenner 1841.
mitwoch	13 Hil. 20. Tag	Α. B.	□♀⊕ schnee	8 36	1 Neujahr
donstag	14 Felix Brifst.	1 24	1. 3 n. *♀, ♂♂	8 38	2 Abel
freitag	15 Maurus	2 43	□♀, △♀ wind	8 40	3 Iсааk
samstag	16 Marcellus	3 58	*♀ ▵Ψ Schein	8 42	4 Elias, Loth
3.	Hochzeit zu Cana,	Joh. 20	Sonnenaufg. 7 u. 38 m.		Untergang 4 u. 22 m.
Sont.	17 2. Antonius	5 6	*○, ⊕ unstet	8 44	5 Simeon
montag	18 Prisca	6 5	♂♀, □♀ schnee	8 46	6 Heil. 3 König
dienstag	19 Potentia	6 52	□♀, Cap. ♂h	8 49	7 Verld. Jſid.
mitwoch	20 Fab. Sebas.	7 26	○ in, ▵ trüb	8 51	8 Erhard
donstag	21 Agnes, Meinr.	7 51	□♂, *♀ ♂♀	8 53	9 Julian
freitag	22 Vincentius	der C	5. 39 n. unj. Of.	8 56	10 Samson
samstag	23 Emerentia	geht	□♂♀ *♀ wind	8 58	11 Dietelhelm
4.	Des Hauptmanns Knecht,	Mat. 8	Sonnenaufg. 7 u. 30 m.		Untergang 4 u. 30 m.
Sont.	24 3. Timotheus	unter	Cin♀, *h, △♂	9 0	12 1. Ernst, Sat.
montag	25 Pauli Bel.	7 32	▀ ⊕Ψ gelind	9 3	13 Hil. 20. Tag
dienstag	26 Polycarpus	8 47	□h, □♀, ♂♀	9 5	14 Felix, Pr.
mitwoch	27 Joh. Chrysost.	10 3	Qin, *○, *♀	9 8	15 Maurus
donstag	28 Carolus	11 21	△♀, ♀ regen	9 11	16 Marcellus
freitag	29 Valeria	U. B.	△h, ♂♂ wind	9 14	17 Ant.inus
samstag	30 Adelgunda	2 10	11. 32 v. □♀ trüb	9 18	18 Prisca
5.	Vom ungestümen Meere,	Mat. 8	Sonnenaufg. 7 u. 20 m.		Untergang 4 u. 40 m.
Sont.	31 4. Virgilius	3 35	*♀, ⊕ gelind	9 21	19 2. Potentia

Der Vollmond den 7. um 3 Uhr 30 min. Nachm. bringt Kälte mit sich.  
Das letzte Viertel den 14. um 1 Uhr 3 min. Nachm. will die Luft aufheizen.

Der Neumond den 22. um 5 Uhr 39 min. Nachm. verursacht eine unsichtb. Sonnenfinst. u. neigt sich zu Gewölk. — Das erste Viertel den 30. um 11 Uhr 32 min. Vorm. macht die Luft trüb.

## Haus- und Bauernregeln im Jenner. (Januarius.)

Im Jenner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird, denn ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so sagen die Alten: es giebt ein gedeihliches Jahr; wenn es um diese Zeit donnert, bedeutet es große Kälte.

### Der Wassermann.



Man hat traurige Exempel, daß Kinder in diesem Zeichen geboren, wasserscheu wurden, und darum in Wein und Bier zu Grunde giengen. Der Wassermann hat wenig Freunde, wenn schon mancher Wirth genug Wasser unter seinen Wein thut.

Anno 1842 fällt die Ostern d. 27 Merz.

1843	=	=	=	16 April.
1844	=	=	=	7 April.
1845	=	=	=	23 Merz.
1846	=	=	=	12 April.
1847	=	=	=	4 April.
1848	=	=	=	23 April.
1849	=	=	=	8 April.
1850	=	=	=	31 Merz.
1851	=	=	=	20 April.
1852	=	=	=	1 April.
1853	=	=	=	27 Merz.
1854	=	=	=	6 April.
1855	=	=	=	8 April.
1856	=	=	=	23 Merz.
1857	=	=	=	12 April.
1858	=	=	=	5 April.
1859	=	=	=	24 April.
1860	=	=	=	8 April.

### Fahrmärkte

nach dem Alphabet eingerichtet.

#### Fahrmärkte im Jenner.

Aesch	12	Mellingen	18
Albeuf	11	Meyenberg	25
Alzheim	17	Mersee	6
Altorf	28	Mömpelgard	11
Appenzell	13	Neubreisach	17
Arburg	13	Nürnberg	6
Baden	26	Ridau	26. Olten
Belfort	4	Pruntrut	18
Bern	5, 19	Rapperswyl	27
Boll	28	Rheinfelden	27
Brieg	17	Romont	12
Chur	2	Rötschmond	17
Dannemarie	12	Saanen	8
Delle	18	Schopfen	5
Ehndes	2	Schlüpfen	7
Ellwangen	12	Schwyz	27
Engen	28	Seengen	12
Ettiswyl	28	Sempach	2
Fischbach	6	Solothurn	12
Freiburg	5	Stüdingen	5
Giromagny	12	St. Aubin	2
Habsheim	18	St. Claude	7, 25
Ifferten	26	St. Ursanne	11
Ilanz	12	Sursee	11
Klingnau	7	Thann	11
Knonau	4	Ulm	26
Kublis	15. Rulm	Unterseen	8, 27
Leipzig	1	Uznach	19
Löcle	2	Vivis	19
Lüdens	8	Winterthur	28
Mazmünster	18	Zofingen	6

Das Verzeichniß der hierin enthaltenen Fahrmärkte ist mit besonderem Fleiß untersucht und abgesetzt worden; sollten aber dessen ungeachtet einige Fahrmärkte ausgelassen oder unrichtig angezeigt seyn, so bitter der Verleger dieses Kalenders, ihm gefälligst davon Nachricht zu ertheilen.

Verbeffester Hornung.		C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Jenner.
montag	1 Brigitte	4 53	△○, ♂♀	kalt	9 24 20 Fab. Seb.
dienstag	2 Lichtmes	6 2	*○♀, ♂ℏ	wind	9 27 21 Agnes, Meinr.
mitwoch	3 Blasius	6 36	○ in ♀, ♀ in ♂		9 30 22 Vincentius
donstag	4 Veronica	7 5	○ Per. □♂	dunkel	9 33 23 Emerentia
freitag	5 Agatha	7 25	♂○♂, △♀, △♀		9 36 24 Timotheus
samstag	6 Dorothea	der C	2. 38 v. sichtb. Cf.		9 39 25 Pauli Bel.
6.					Untergang 4 u. 51 m.
Gont.	7 Sept. Richard	geht	Lin♀, □♀, *○		9 42 26 Sept. Polyc.
montag	8 Salomon	auf	□ℏ, ♀Ψ	schnee	9 45 27 Joh. Chrys.
dienstag	9 Apollonia	9 44	*○, ♂♀, ○○		9 48 28 Carolus
mitwoch	10 Scholastika	11 6	*○, △○, *♀		9 51 29 Valeria
donstag	11 Euphrosina	u. v.	*ℏ, ♂♂	kalt	9 54 30 Adelgunda
freitag	12 Susanna	1 42	♀ in □, ○ frost		9 57 31 Virgilius
Anbr. des Tags 4. 58.			Abschled 7. 2		Alter Hornung.
samstag	13 Jonas	2 54	7. 11 v. □♀ trüb	10 0	1 Brigitte
7.					Untergang 5 u. 1 m.
Gont.	14 Sex. Valentia	3 58	*○ℏ, △♂♀	10 3	2 Sex. Lichtmes
montag	15 Faustinus	4 49	○ Ap. ♂ℏ, ♂♀	10 6	3 Blasius
dienstag	16 Juliania	5 28	*○, *○, *♀	10 9	4 Veronica
mitwoch	17 Donatus	5 56	□♀, ♀ ⊕ nebel	10 12	5 Agatha
donstag	18 Gabinus	6 16	○ in ♀, ℗ rtsel	10 15	6 Dorothea
freitag	19 Hubertus	6 31	□♂, ♀Ψ frostig	10 18	7 Richard
samstag	20 Emma	6 44	Lin♀, *ℏ, *♀	10 21	8 Salomon
8.					Untergang 5 u. 12 m.
Gont.	21 Hrnfestn. Fel.	der C	11. 53 v. nus. Of.	10 24	9 Hrnfestn. Ap.
montag	22 Petri Grubif.	geht	△♀♀, □♀, ♂♂	10 27	10 Scholastica
dienstag	23 Josua	unter	△○○, □ℏ gel.	10 30	11 Euphrosina
mitwoch	24 Aschm. Nach.	9 10	♀ ⊕ ⊕ Schein	10 33	12 Aschm. Gus.
donstag	25 Victor	10 31	*○, △ℏ, △♀	10 36	13 Jonas
freitag	26 Nestor	u. v.	*○, ♂♂ trüb	10 39	14 Valentin
samstag	27 Sara	1 20	*♀Ψ feucht	10 42 15 Faustinus	
9.					Untergang 5 u. 25 m.
Gont.	28 Inv. Leander	2 39	8. 35 n. △♀♀	10 46 16 Inv. Juliania	

Der Vollmond den 6. um 2 Uhr 38 min. Worm. leidet eine sichtbare Finsternis u. bringt Schnee.

Das letzte Viertel den 13. um 7 Uhr 11 min. Worm. ist zu Wolken geneigt.

Der Neumond den 21. um 11 Uhr 53 min. Worm. macht eine unsichtbare Sonnenfinsternis und bewirkt gelinde Witterung.

Das erste Viertel den 29. um 8 Uhr 35 min. Nachm. schließt den Monat mit Frost.

## Haus- und Bauernregeln im Hornung. (Februarius.)

Wie es am Ascher-Mittwoch wittert, so soll es die ganze Fasen wittern. Wenn der Hornung warm ist, so pflegt gemeinlich ein kalter Frühling darauf zu folgen; am besten ist, wie die Alten sagten: wenn er viel Wind, Schnee und unlustiges Wetter bringt.

### Die Fische.



Nichts ist schlechter und ungesunder als saule Fische, und doch werden deren so viele verkauft in Zeitungen, Bücher, Schulstuben u. s. w.

### Gesang am Neujahrs morgen.

Mit Andacht grüßt das neue Jahr!  
Es bringt uns neuen Segen dar,  
Von unserm Gott gesendet,  
Der nicht begann, noch endet!  
Ein neuer Tropfen aus dem Meer  
Der Ewigkeit gegossen,  
Erquict mit Heil die Welt umher,  
Das seiner Hand entfloßen.

Wo ist der Tropfen, welcher war?  
Er schwand, und heißt: „das alte Jahr!“  
Auch Bittres eingemischet  
Hat unser Herz erfrischt.  
Ein dunkles Bild des Traums erscheint,  
Den wir geträumet haben;  
Hier ward gelacht, dort ward geweint,  
Gewiegt hier, dort begraben.

Ter du am Grabe stehst und weinst,  
An deinem Grab auch steht man einst!  
Doch bald vergift man deiner;  
Bald kennt die Stätte keiner.  
Stets wechselnd lebt das Staubgeschlecht,  
Das bald zum Staube lehret.  
Der nimmt gewaltsam, der mit Recht,  
Der bauet, der zerstöret.

### Jahrmarkte im Hornung.

Abbeviller	23	Langnau	24
Altkirch	27	Laufen	22
Appenzell	3	Lenzburg	4
Arberg	10	Lichtensteig	8
Aarau	24	Liestal	10
Ballstall	22	Obbach	24
Belfort	1	Lausanne	12
Bern	2, 23	Luzern	15 B.
Besançon	4	Madiwyl	19
Biel	4	Martinach	15
Bischofszell	18	Mettemstetten	4
Bremgarten	15	Münigelgard	8
Brugg	9	Monthen	1
Büren	24	Morsee	24
Buckten, G. Basel	17	Münster Cant. Luz.	18
Chur	6	Muri	22
Cessanges	15	Neuenburg	17
Colmar	24	Oensingen	15
Delle	15	Oesch	4
Delsberg	3	Orbe	8 Olten
Diengen	2	Pfeffikon	9
Dießenhofen	8	Pruntrut	15
Dornach	22	Rue	3
Eglisau	9	Russach	14
Estavayer	17	Schwellbrunn	9
Ettiswyl	16	Schwyz	1
Freiburg im Uechtl.	21	Seewen	17
Frik	22	Sidwald	25
Giromagny	9	Seignelegier	15
Grandvillard	9	Thann	8
Grenchen	8	Thun	27
Greyerz	17	Ueberlingen	24
Gränigen	23	Unterhallau	8
Gossau	22	Wangen an der Aar	11
Hauptwyl	8	Welsfelden	17
Hericourt	18	Willisburg	5
Herisau	5	Willisau	22
Hundwyl	23	Wyl	9
Ifferten	2	Zofingen	23
Glanz	16	Zweifimmen	3
Langenthal	23		

Verdorffter Merz.		¶	lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Aster Hornung.
montag	1 Albinus		3 44	☽ ♂ ♀ *	10 50	17 Donatus
dienstag	2 Simplicius		4 32	□ ♀ △ ♂	wind 10 54	18 Gabinus
mitwoch	3 Geonf. Kunig.		5 5	△ ○ ♀ ♀	hell 10 58	19 Froaf. Gub.
donstag	4 Adrian		5 28	○ Per. □ ♂	11 22	Emma
freitag	5 Eusebius		5 45	○ Per. △ ♂ ♀	11 6 21	Felix Bisch
samstag	6 Fridolin		5 59	* ○ △ ♀	11 10 22	Petri Stuhlf.
10.	Cananäische Tochter,	Met. 15	Sonnenaufg. 6 u. 28 m.			Untergang 5 u. 32 m.
Sont.	7 Rem. Felicitas	der C	● 2. 9 n.	frisch	11 14	23 Rem. Josua
montag	8 Philemon		♀ geht	♀ ♂ □ ♂	schnee 11 18	24 Aschm. Melb.
dienstag	9 40 Ritter		♂ auf	♀ Ret. □ ♀	11 21	25 Viktor
mitwoch	10 Alexander		9 59	⊕ ♂ * ♂ ⊕ Hell	11 25	26 Nestor
donstag	11 Manasses		11 19	♂ ♂ ♀ ♂ ♀	11 28	27 Sara
freitag	12 Gregorius		U. V.	♂ ♀ △ ○ hell	11 32	28 Leander
samstag	13 Unbr. des Tags 4. 15.			Abschied 7. 45		Alter Merz.
	13 Macedonius		0 44	♀ ☽	wind 11 35	1 Albinus
11.	Gesù treibt Teufel aus,	Luc. 11	Sonnenaufg. 6 u. 12 fm.			Untergang 5 u. 45 m.
Sont.	14 Oc. Zacharias	DB	1 42	☽ ♀ △ ♂ trüb	11 38	2 Oc. Simplicius
montag	15 Mathilde		2 55	● 2. 51 v. ♂ Ret.	11 41	3 Kunigunda
dienstag	16 Heribert		4 1	C Ap. * ♂ △ ♀	11 44	4 Adrian
mitwoch	17 Mits. Gertrud		4 20	□ ♂ * ♀ feucht	11 47	5 Eusebius
donstag	18 Gabriel		4 38	□ ♂ * ♀ trüb	11 50	6 Fridolin
freitag	19 Joseph		5 3	○ Per. * ♀ □ ♀	11 53	7 Felicitas
samstag	20 Emanuel		5 14	○ Per. T. u. N. gl.	11 57	8 Philemon
12.	Gesù speiset 5000 Mann,	Joh. 6	Sonnenaufg. 6 u. 0 m.			Untergang 6 u. 0 m.
Sont.	21 Læt. Benedict	DB	5 25	♂ ○ △ ♂ * ♀	12 0	9 Læt. 40 Ritter
montag	22 Vigandus		5 38	□ ♂ □ ♀ ♂ ♀	12 4	10 Alexander
dienstag	23 Florus	der C	● 3. 9 v.	hell	12 8	11 Manasses
mitwoch	24 Gustavus		geht	□ ♂ △ ♂ △ ♀	12 12	12 Gregorius
donstag	25 Maria Verl.		unter	♂ ♂ ☽ ♂ ♀ ☽	wind 12 16	13 Macedonius
freitag	26 Cäsar		11 6	⊕ ♂ ♂ ☽ ♂ ♀ ☽	12 20	14 Zacharias
samstag	27 Auprecht	U. V.		* ♀ ☽	wind 12 24	15 Mathilde
13.	Juden wollen Jes. steinigen,	Joh. 8	Sonnenaufg. 5 u. 46 m.			Untergang 6 u. 14 m.
Sont.	28 Jud. Priscus	DB	1 37	♂ ♀ ☽ unstet	12 28	16 Jud. Heribert
montag	29 Eustachius		2 30	○ Per. ♂ ♂ △ ♂	12 31	17 Gertrud
dienstag	30 Balbina		3 6	● 3. 31 v. regen	12 34	18 Gabriel
mitwoch	31 Hermann		3 32	△ ♀ ☽	trüb 12 37	19 Joseph

Der Vollmond den 7. um 2 Uhr 9 min. Nachm. erscheint bei heiterer Lust.

Das letzte Viertel den 15. um 2 Uhr 51 min. Vorm. bringt Feuchtigkeit mit sich.

Der Neumond den 23. um 3 Uhr 9 min. Vorm. heizt die Lust auf.

Das erste Viertel den 30. um 3 Uhr 31 min. Vorm. ist zu Regen geneigt.

## Haus- und Bauernregeln im Märzen. (Martius.)

Ein Kukuk der im Märzen schreit, ein Storch der viel klappt, und wenn die wilden Gänse sich sehen lassen, verkündigen einen warmen Frühling. So viel Nebel im Märzen, so viel Schlag regen und Gewässer im Sommer.

### Der Widder.



Nicht alle Widder haben Hörner, und nicht alle die Hörner im Kraushaar tragen sind Widder. Ist aber einer stößig, so geh' ihm aus dem Wege. Denn du darfst doch nicht alle abstechen, wenn du auch ein Metzger bist.

Es hafste nicht der Menschengeist  
An eitem Gute, daß nur gleist!  
Wir sind des Himmels Erben,  
Und leben auf durch Sterben.  
Empfangt drum, was euch Gott verhängt  
Mit Dank, und schafft euch Gutes,  
Das keiner Zeiten Wechsel engt,  
Und legt euch frohen Muthes.

### Sprichwörter mit Glossen.

„Wer A sagt, muß auch B sagen.“  
Ja! Aber damit kommt Mancher bis zum W.—  
Darum besinne dich, ehe du A sagst.

„Die Bauern jauchzen erst, wenn der Markt aus ist.“ Und da haben die Bauern sehr recht. Es sängt manches gar schön an, und nimmt doch ein klägliches Ende.

„Rom ist nicht in einem Tage gebaut worden.“ Über doch in einem Tage angefangen; und der Faulpelz, der seine Arbeit immer ausschiebt, bringt kaum einen Ghüderkraten zuwege, aber kein Haus.

### Fahrmarkte im März.

Aarburg 19	Maleray 11
Abteviller 16	Mazmünster 22
Aelen 10 Altdorf 18	Milden 3
Altkirch 13, 27	Mömpelgard 8
Arwangen 18	Montsieuon 22
Aubonne 23	Motier-Travers 15
Belfort 1 Berchier 12	Mühlhausen 2
Bern 2 B.	Münster i. Greg. Th. 12
Biel 4 Blamont 6	Muttenz 8 Murten 3
Bleienbach 8	Neubreisach 19
Breitenbach 9	Neuenstadt am B. S. 30
Bülach 2 Burgdorf 11	Neuenstadt i. S. W. 17
Chaux-de-fonds 9	Neus 4
Clâven in Bündten 1	Nidau 23
Glüs 26	Niedersept 3
Coppet 23 Gossionay 11	Oetikon 18 Olten 15
Courrendelin 17	Pfirt 23 Pruntrut 15
Courtemaiche 15	Ragaz 19
Dannemarie 30	Reichenbach 16
Darmstadt 25 Davos 1	Reichensee 17
Delsberg 17 Delle 15	Romont 2 Rue 10
Elgg 3 Engen 4, 11	Schaffhausen 2
Erlenbach 9 B.	Schinznacht 11
Ermensee 10	Schwyz 17
Fenin 1 Fontaines 18	Seengen 9 Seewis 4
Frauenfeld 22	Selingen 6 B.
Freiburg im Brissg. 4	Sierenz 19 Signau 25
Frutigen 26	Solothurn 23
Gaif 2 Gebroyler 22	Sumiswald 12
Gelterkinden 3 Genf 31	Sursee 22
Giromagny 9	St. Aubin 26
Grandvillard 9	St. Claude 18
Habsheim 1	Stüsslingen 17 Thann 8
Herzogenbuchsee 3	Travers 23
Horgen 4 Hettwyl 10	Ulm 1
Zlanz 16 Ihs 17	Unterseen 3 Uznach 20
Kerzers 25 Klingnau 19	Verrières 21
Kölliken 17 B.	Wielmergen 22
Kyburg 24 Külm 12	Waldeburg 1
Landser 3 Landeron 8	Wegenstetten 16
Lasarroz 2	Wolfach 17
Lignières 23 Lode 23	Zurzach 6, 15
Luzern 23 B.	

Verbesserter April.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Merf.
donstag	1 Hugo Bisch.	¶	3 43	△○, ⊕ regen	12 41 20	Emanuel
freitag	2 Abundus	¶	4 5	△ḥ, △Ἀ, *♂	12 45 21	Benedikt
samstag	3 Stanislaus	¶	4 18	□ in ♀, ♀ unftet	12 48 22	Vigandus
14. Sont.	Ehr. Einritt zu Jerusalem,	Mat. 21	Sonnenaufg. 5 u. 34 m.		Untergang 6 u. 26 m	
	Palmt. Amb.	¶	4 29	□ḥ, □Ἀ, Δ♀ 12	52 23	Palmt. Fidelis
montag	5 Joel	¶	4 43	⊕	wind 12	56 24 Gustav
dienstag	6 Ireneus	¶	der C	2. 3 v. *ḥ, ḍ 12	59 25	Maria Verl.
mitwoch	7 Celestinus	¶	geht	♂, ♀	hell 13	3 26 Cäsar
donstag	8 Gründ. M. in Eg.	¶	auf	△Ἀ, ♀	wind 13	7 27 Gründ. Rup.
freitag	9 Chars. Sybilla	¶	11 27	△○	lau 13	10 28 Chars. Brise.
samstag	10 Ezechiel	¶	U. V.	♀♀, ♀	feucht 13	13 29 Eustachius
15. Sont.	Auferstehung Christi,	Mar 16	Sonnenaufg. 5 u. 22 m.		Untergang 6 u. 33 m.	
	Ostern Leo P.	¶	1 19	♀ in ♀, △○, ♂♂	13 16 30	Ostern Balb.
montag	12 Julius P.	¶	1 55	☽ Aret. Cap. *♂	13 19 31	Hermann
	Anbr. des Tags 3. 10.			Abschied 8. 50		Alter Apoll.
dienstag	13 Egesippus	¶	2 22	● 10. 37 n. wind	13 22	1 Hugo Bisch.
mitwoch	14 Tiburtius	¶	2 42	□♂, △♀, *♀	13 25	2 Abundus
donstag	15 Olimpius	¶	2 57	⊕, ♀, ⊕	13 27	3 Stanislaus
freitag	16 Daniel	¶	3 9	□ in ♀, *○, *ḥ	13 30	4 Ambrosius
samstag	17 Rudolf	¶	3 26	♀ in ♀, ♀ hell	13 33	5 Joel
16. Sont.	Iesus erscheint den Jüngern,	Joh. 26	Sonnenaufg. 5 u. 13 m.		Untergang 6 u. 47 m.	
	Quas. Valerius	¶	3 32	△○ḥ, □Ἀ wind	13 36	6 Quas. Ireneus
montag	19 Werner	¶	3 44	□ḥ, *♀, ♂	13 39	7 Celestinus
dienstag	20 Herkules	¶	3 58	○ in ♀, *♀	13 43	8 Maria in Eg.
mitwoch	21 Anselm	¶	der C	● 3. 4 u. ♂ regen	13 47	9 Sybilla
donstag	22 Cajus	¶	geht	⊕	dunkel 13	10 Ezechiel
freitag	23 Georg	¶	unter	♂♀, ♀	trüb 13	11 Leo P.
samstag	24 Albrecht	¶	11 28	*♀ ♀	lau 13	12 Julius P.
17. Sont.	Vom guten Hirten,	Joh 10	Sonnenaufg. 5 u. 1 m.		Untergang 6 u. 59 m.	
	Mis. Mart. Ev.	¶	U. V.	○ Per. ♂ḥ, ♂Ἀ 14	2 13	Mis. Egesippus
montag	26 Anacletus	¶	1 7	☽ *○, □♀ gelind	5 14	Tiburtius
dienstag	27 Anastasius	¶	1 26	♀ Ret. □♂, *♀	8 15	Olimpius
mitwoch	28 Vitalis	¶	1 56	☽ 9. 30 v. □ in ♀	14 10 16	Daniel
donstag	29 Petr. Mart.	¶	2 12	△ḥ, △Ἀ, *♂	14 13 17	Rudolf
freitag	30 Quirinus	¶	2 25	△○, ♀ warm	14 15 18	Valerius

Der Vollmond den 6. um 2 Uhr 3 min. Vorm. stellt sich mit Sonnenschein ein.

Der Neumond den 21. um 3 Uhr 4 min. Nachm. bewirkt trübēs Gewölle.

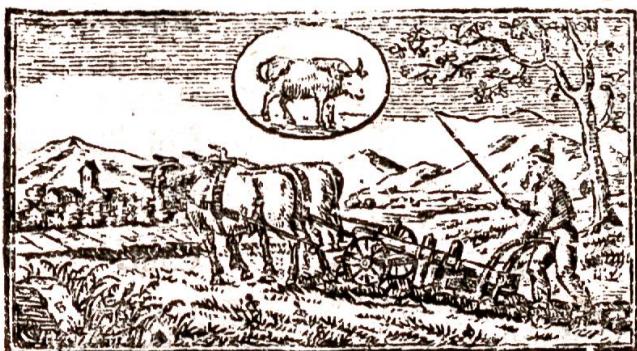
Das letzte Viertel den 13. um 10 Uhr 37 min. Nachm. dürfte Regen bringen.

Das erste Viertel den 28. um 9 Uhr 30 min. Vorm. bringt Wärme mit sich.

## Haus- und Bauernregeln im April. (Aprilis.)

Ein trockener April ist dem Erdreich nachtheilig, hingegen ein nasser allen Feldfrüchten gedeihlich. Ist's am Palmtag schön, hell und klar, so giebt's ein gut und fruchtbare Jahr. Wenn's am Chars-  
treitag regnet, hoffet man ein gesegnet Jahr.

### Der Stier.



Wenn doch alle die harten Zwinglköpfe, die alles mit Gewalt durchdrücken wollen, auch so nützliche Thiere wären, wie der Stier! Aber wenn sie im Leben eine Menschenplage waren, so sind sie auch im Tode nichts nütz.

### Jahrmärkte im April.

Uelen 20	Albeuf 26
Altenheim 25	
Aarberg 28	
Baden 26	Bauma 2
Belfort 5	
Bern 6, 20	M. W.
Berneck 27	Bevaix 1
Biel 29	
Bözen, bei Brugg 28	
Bremgarten 13	
Briegg 15	Cernier 10
Charmey (Galmis) 30	
Cluses in Savoyen 13	
Cofrane 28	
Collonges 23	
Dachseldgen 29	
Dampierre 25	
Dannemarie 23	
Delsberg 21	
Diengen 19	
Dießenhofen 13	
Delle 26	
Ebo 4	Echallens 15
Eglisau 27	
Elgg 28	Erlinsbach 20
Erlach 7	
Ermatingen 15	
Esterwiler 7	
Frankenthal 8	
Fischingen 15	
Frankfurt 13	Gaig 6
Frauenfeld 13	
Giromagny 13	
Glarus 23	
Grandson 25	
Grandvillard 13	
Grenchen 26	Greherz 7
Heiden 28	Herisau 30
Hiffingen 20	
Höchstetten 14	
Hundwyl 27	Iserten 6
Kaiseregg 5	
Kestenholz 23	
Knonau 25	J. W.
Konstanz 26	Lachen 13
Langenbrück 28	
Langnau 28	
Lasagne 6	Lasarraz 27
Lauffenburg 13	
Laupen 15	

Les Bois 5	Rue 28 Saamen 2
Lichtensteig 19	Schüpfen 26
Lindau 30	Schwyz 26
Luzern 13	Selkingen 25
Madiéwyl 16	Sempach 5 J. Seon 22
Meilen 29	Seewis 20 Sidwald 29
Monthey 14	Solothurn 13
Mosnang 28	Stanz 15 Steckborn 29
Morsle 14	Stein im Frithal 12
Mümpelgard 19	Stein 28
Mühlhausen 13	St. Ursanne 19
Mümliwyl 19	Stühlingen 26
Niederbipp 21	St. Croix 1
Nozerol 19	Sursee 26 J.
Nürnberg 14	Thaingen 23
Ober-Tremlingen 4	Thann 12 Thonon 7
Oensingen 26	Tramelan 4
Orben 12	Urnäsch 29 Usnach 10
Oron 7	Vallendas 20
Petterlingen 15	Wissbach 30 Vivilis 27
Pfärdt 13	Willingen 13
Pontarlier 24	Wädenschiwyl 15
Plafeyen 21	Wattwyl 6
Pruntrut 12	Weggis 23
Rankwyl 4	Wiedlisbach 23
Rapperswyl 14	Wimmis 20
Rheinach 1	Wyl im Thurgau 23
Richtenschwyl 27	Zofingen 13 Zug 13
Romainmôtier 16	Zweifelden 15
Romont 20	
Rotwyl 23	
Rüschmond 1	

Wenn ein Jahr, oder Viehmarkt auf einen Sonn- oder Festtag fällt, so wird er gemeinlich den folgenden Tag, oder ein Tag früher abgehalten. — J. bedeutet Jahrmarkt, W. Viehmarkt und M. Messe.

Bern hält den ersten Dienstag jeden Monats Viehmarkt, und alle Dienstag Wochenmarkt. Hütwyl: den ersten Mittwoch im Monat Viehmarkt. Sennwald: alle Samstag Wochenmarkt, und vom letzten Samstag im Christmonat bis letzten Samstag Herbstmonats alle 14 Tage großer Garn- und Tuchmarkt. Meiringen: den ersten Dienstag jeden Monats Wochenmarkt. Freiburg im Uechtl. alle Samstag Wochenmarkt.

B

Verbesserter Mai.			C lauf.	Planetensellung.	Lagesl. st. m.	Alter April.
Samstag	1. Phil. Jakob	2. 37	□ 2, ⊕ ♀ warm	14 18	19	Werner
18.	Ueber ein kleines ic.	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 50 m.			Untergang 7 u. 10 m.
Gont.	2. Jub. Athan.	2. 49	□ ♀, △ ♀ schön	14 21	20	Jub. Herkules
montag	3. † Erfindung	3. 3	* 2, ♂, ♀ wind	14 24	21	Anselm
dienstag	4. Florian	3. 20	♂ ♀, * ♀ wind	14 27	22	Cajus
mitwoch	5. Gotthard	der C	2. 37 n regen	14 30	23	Georg
donstag	6. Joh. P. L.	geht	♂ ♀ ☽ feucht	14 33	24	Albrecht
freitag	7. Juvenalis	auf	⊕ ☽ ⊕ nebel	14 36	25	Marslus Ev.
Samstag	8. Mich. Ersch.	11 11	△ ♀, ♀ 2, * ♂	14 39	26	Unacletus
19.	Christ. verheißt den Trostler,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 40 m.			Untergang 7 u. 20 m.
Gont.	9. Cant. Beatus	u. V.	□ ♀, △ ♀ schön	14 41	27	Cant. Anast.
montag	10. Malchus	0 23	⊕ in ☽ △ ☽, □ ♂	14 44	28	Vitalis
dienstag	11. Luise	0 45	△ ♀, C Ap. hell	14 47	29	Pater Mart.
mitwoch	12. Pancratius	1 1	C in ☽, □ ♀ trüb	14 49	30	Quirinus
	Anbr. des Tags 1. 40.		Abschled 10. 20.			Alt. Mai.
donstag	13. Servatius	1 15	4. 54 n. * ♀	14 51	1	Phil. Jakob
freitag	14. Epiphanius	1 26	⊕ ☽ hell	14 53	2	Athanasius
Samstag	15. Sophia	1 37	□ 2, ☽ wind	14 55	3	† Erfindung
20.	In Christi Namen bitten,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 31 m.			Untergang 7 u. 29 m.
Gont.	16. Rog. Peregr.	1 49	* ☽, □ ♀, * ♀	14 58	4	Rog. Florian
montag	17. Aaron	2 2	⊕ ☽ regen	15 0	5	Gotthard
dienstag	18. Isabella	3 19	△ ♀, △ 2, ♂	15 2	6	Joh. P. L.
mitwoch	19. Potentia	2 42	⊕ ☽ wolken	15 4	7	Juvenalis
donstag	20. Auffahrt Chr.	3 14	♂ ♀, ♂ ♀ trüb	15 6	8	Mich. Ersch.
freitag	21. Constans	der C	0. 15 v. C in ☽	15 8	9	Beatus
Samstag	22. Helena	geht	C Per. ♀, ♀ 2	15 10	10	Malchus
21.	Zeugnis des heil. Geistes,	Joh. 15	Sonnenaufg. 4 u. 25 m.			Untergang 7 u. 35 m.
Gont.	23. Exau. Dietrich	unter	○ ♀ ⊕ schön	15 12	11	Exau. Luise
montag	24. Johanna	11 38	□ ♂, * ♀ warm	15 14	12	Pancratius
dienstag	25.	u. V.	C in ☽, * ☽, * ♀	15 17	13	Servatius
mitwoch	26. Eleuterus	0 19	△ ☽ hell	15 20	14	Epiphanius
donstag	27. Eutropius	0 33	3. 42 n. neblicht	15 22	15	Sophia
freitag	28. Wilhelm	0 45	⊕ ☽, □ 2 schön	15 24	16	Peregrinus
Samstag	29. Maximilian	9 57	□ ♀, ⊕ warm	15 26	17	Aaron
22.	Sendung des heil. Geistes,	Joh. 14	Sonnenaufg. 4 u. 16 m.			Untergang 7 u. 44 m.
Gont.	30. Pfingsten Job	1 10	○ Dir. △ ☽, * 2	15 28	18	Isabella
montag	31. Petronella	1 25	* ♀, ☽ schön	15 30	19	Potentia

Der Vollmond den 5. um 2 Uhr 37 min. Nachm. verursacht Regen.  
Das letzte Viertel den 13. um 4 Uhr 54 min. Nachm. befeiert die Luft auf.

Der Neumond den 21. um 0 Uhr 15 min. Vorw. ist auch für heitere Lust günstig.  
Das erste Viertel den 27. um 3 Uhr 42 min. Nachm. lässt sich zu schöner Witterung an.

# Haus- und Bauernregeln im Mat. (Majus.)

Der Mai kühlt, der Brachmonat naß, füllt den Speicher und die Fäss. Wenn es auf Urbanus-Tag schön Wetter ist, so soll der Wein wohl gerathen.

## Die Zwillinge.



Es giebt viel Zwillingspaare in der Welt! Hochmuth und Dummitheit, Geld und Uebertümth, Liederlichkeit und Armut, sogar Liberalität und Despotismus. Über diese kommen nicht vom Himmel und führen auch nicht dorthin.

## Fahrmärkte im Mai.

Aarburg 24	Escholzmatt 11
Abbeville 18	Freiburg 3
Altstorf 27	Grislik 3
Altthur 19	Gebwohler 24
Altstädtten 18	Gossau 3
Appenzell 5	Glaris 3
Aarau 26	Gottlieden 3
Aubonne 11	Grasburg 13
Ballstali 24	Greiter 5
Baar 1	Glovelier 25
Basel 3	Grandfontaine 11
Bassescourt 18	Grandvillard 11
Belfort 3	Gräfelfelden 6
Bey 6	Giromagny 11
Bergheim 1	Gümmenen 6
Bischoffzell 17	Hericourt 3
Boll 13	Herzogenbuchsee 12
Boudevilliers 25	Hiffingen 24
Bözingen 10	Huttwyl 5
Bremgarten 26	Ilanz 18
Brenets 16	Kaisersuhl 24
Brevine 19	Kirchberg 5
Büren 5	Küblis 30
Burgdorf 27	Langenthal 25
Blutes 13	Lauffon 3
Chaindon 15	Lausanne 1
Chaux-de-fonds 25	Leuk 1
Chur 12	Lenzburg 5
Cossoney 27	Liestal 26
Couvet 31	Lindau 1
Dampierre 30	Luzern 18
Davos 22	Mafimünster 26
Dombresson 17	Marthalen 3
Domodossola 24	Milden 19
Emmendingen 25	Mömpelgard 24
Engen 13	Montricher 7
Erlach 12	
Etschwil 10	
Etenbach 10	

Mariakirch 5	Seignelegier 3
Münster im T. Luz. 10	Sissach 12
Münster im Gregor. 31	Sitten 3, 31
Utrici 3	Solothurn 11
Neubreisach 1	Sonceboz 4
Neuenst. am Bielerf. 25	Sumiswald 14
Neus 6	St. Blaise 16
Nods 12	St. Branchier 1
Oesch 19	St. Gallen 15
Oltten 10	St. Moritz 25
Petterlingen 27	Thann 10
Pfäffikon 1	Thone 9
Pont-de-Martel 18	Thun 12
Pruntrut 17	Tuttlingen 4
Rankwyl 2, 15	Tourtman 2
Reconvilier 14	Trogen 10
Rechesy 25	Unterhallau 17
Rheinegg 10	Unterseen 5
Rheinfelden 5	Uznach 11
Roche 1	Z. V.
Rochesort 7	Valordes 11
Rorschach 27	Berrieres 18
Roggensburg 19	Willingen 1
Russach 20	Waldshut 1
Sarnen 16	Wangen 6
Schleitheim 3	Wegenstetten 18
Schöntland 1	Wissisburg 14
Schwarzenburg 13	Weinfelden 5
Schwellbrunn 11	Willibau 3
Seewen 12	Winterthur 13
Signau 6	Wolfsach 26
	Wyl im Thurgau 4
	Zürich 1
	Zurzach 29

Zu Unterseen wird am ersten Freitag in jedem Monat des Jahres ein Vieh- und Monatmarkt gehalten, wenn nicht ein Fahrmarkt auf diesen Tag fällt.

Langenthal hält Wochenmarkt alle Dienstage.  
Solothurn hält Wochenmarkt alle Samstag.  
Luzern hält Wochenmarkt alle Dienstag.

Zürich alle Freitag. Lachen am Zürichsee alle Dienstag. Uznach alle Samstag.

Zm Loele wird alle Samstag im Januar, Hornung, Merz u. April ein Pferdemarkt gehalten.  
Langnau im Emmenthal hält alle Freitage Wochenmarkt.

\*\*

Verbesserter Brachmonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Lagebl. st. m.	Alter Mat.
dienstag	1 Nicomedes	¶	1 50	⊕ ⊖	warm 15 32 20	Christian
mitwoch	2 Fronf. Marc.	¶	2 13	♂ ♀, ⊕	schön 15 34 21	Fronf. Conſt.
donstag	3 Erasmus	¶	2 49	⊕ ☽	heiß 15 35 22	Helena
freitag	4 Eduard	¶	3 14 v.	der C ☽ * ♀	15 36 23	Dietrich
ſamstag	5 Bonifacius	¶	aeh	♀ Dir. ♂ ♀	15 38 24	Johanna
23.	Gespräch mit Nikodemus.	Joh. 3	Sonnenaufg. 4 u. 11 m.		Untergang 7 u. 49 m.	
Sont.	6 Drefs. Henriette	¶ auf	♂ ⊕ ♀	△ ♀ hell 15 39 25	Drefs.	
montag	7 Rupertus	¶ 10 48	in ☽	Cap. □ ♂ 15 40 26	Eleutherus	
dienstag	8 Medardus	¶ 11 6	in ☽	warm 15 41 27	Eutropius	
mitwoch	9 Jofias	¶ 11 21	△ ⊖, * ♀	△ ♂ 15 41 28	Wilhelm	
donstag	10 Fronl. Emmer.	¶ 11 33	* ⊖, * ♂	* wind 15 42 29	Fronl. Mag.	
freitag	11 Barnabas	¶ u. v.	in ☽	□ ♀ 15 42 30	Job	
ſamstag	12 Basilides	¶ 0 1	8. 31 v.	* ♀ 15 43 31	Petronella	
24.	Anbr. des Tags 1. 6.		Abschled 10. 54.		Alter Brachmonat.	
	Reiche Mann und Lazarus,	Luc. 16	Sonnenaufg. 4 u. 9 m.		Untergang 7 u. 51 m.	
Sont.	13 1. Eliseus	¶ 0 9	□ ♂, ⊕	dunkel 15 43 1	Nicomedes	
montag	14 Russinus	¶ 0 21	* ⊖, △ ♀, ♂	15 44 2	Marcellinus	
dienstag	15 Vitus, Mod.	¶ 0 40	△ ♂, ⊕	unstet 15 44 3	Erasmus	
mitwoch	16 Justinus	¶ 1 7	♂ ♀, * ♀	woiken 15 45 4	Eduard	
donstag	17 Julie	¶ 1 48	* ♀	regen 15 45 5	Bonifacius	
freitag	18 Arnold	¶ 2 47	Per. ♂ ♀, △ ♂	15 46 6	Henriette	
ſamstag	19 Gervasius	¶ der C 7. 47 v.	* ♀	15 46 7	Rupert	
25.	Vom großen Abendmal,	Luc. 14	Sonnenaufg. 4 u. 7 m.		Untergang 7 u. 53 m.	
Sont.	20 2. Abigael	¶ geht	⊕, □ ♂	schön 15 47 8	2, Medardus	
montag	21 Albinus	¶ unter	in ☽, längst Tag	15 47 9	Jofias	
dienstag	22 10t. Ritter	¶ 10 23	⊕, △ ♀, * ♂	15 47 10	Emmerich	
mitwoch	23 Basilius	¶ 10 29	in ☽, * ⊖, △ ♂	15 46 11	Barnabas	
donstag	24 Joh. Täufer	¶ 10 52	□ ♀, ✸	trüb 15 46 12	Basilides	
freitag	25 Eberhard	¶ 11 4	9. 10 n. □ ♂, △ ♀	15 45 13	Eliseus	
ſamstag	26 Joh. Paul	¶ 11 17	in ☽	warm 15 45 14	Russinus	
26.	Vom verlorenen Schaf,	Luc. 15	Sonnenaufg. 4 u. 8 m.		Untergang 7 u. 52 m.	
Sont.	27 3. Schläfer	¶ 11 32	* ♂, ♂ ♂	heiß 15 44 15	3.	
montag	28 Benjamin	¶ u. v.	△ ⊖, □ ♀	donner 15 44 16	Justinus	
dienstag	29 Peter, Paul	¶ 0 15	♂ ♀, ☽	schön 15 43 17	Julie	
mitwoch	30 Pauli Ged.	¶ 0 48	△ ♀ ✸	leblich 15 42 18	Arnold	
Der Vollmond den 4. um 4 Uhr 14 min. Worm.			Der Neumond den 19. um 7 Uhr 47 min. Worm. ist zu Ungewitter geneigt.			
Das letzte Viertel den 12. um 8 Uhr 31 min. Worm.			Das erste Viertel den 25. um 9 Uhr 10 min. Worm. bringt Nebel mit sich.			

## Haus- und Bauernregeln im Brachmonat. (Junius.)

Hat der Brachmonat zuweilen Regen, so giebt es reichen Segen. Wenn die Rosen blühen, so ist alle Tag gut überlassen.

### Der Krebs.



Es ist besser ein Krebs, der vom Sieden roth wird, als ein Mensch, der vom Lügen nicht roth wird. Uebrigens gehts mit vielen Menschen hinter sich, wenn sie schon nicht im Krebs geboren sind.

Die Käze in Handschuhen wird dir keine Maus fangen, d. h. eine hoffährtige Magd wird dir wenig dienen.

Der Hund wedelt mit dem Schwanz, nicht vor dir, sondern vor dem Brode. Trau dem Schmetzler nicht! Er will nicht deinen, sondern seinen eigenen Nutzen.

Man muß mit den Wölfen heulen! Besser du bleibst bei den Schafen, die heulen nicht und beißen nicht.

Ein Affe macht viele Affen, oder: ein Narr macht viele Narren. Wohl wahr! Doch nur von denen, die schon vorher nicht recht gescheid waren.

Man muß den Bock nicht zum Gärtner machen. Aber weißt du was die Mägde sind, denen du deine Kinder anvertrauest?

Der Esel muß Säcke tragen. Aber nicht alle sind Esel, welche Säcke tragen, und nicht alle Esel tragen Säcke.

### Jahrmärkte im Brachmonat.

Aarburg	24	Neubressach	24
Altorf	17	Niedersept	2
Badenweiler	9	Noirmont	1
Belfort	7	Nördlingen	13
Biel	3	Nozeroi	7
Bischöfzell	17	Pfärrdt	1
Bendorf	29	Pontarlier	28
Bleienbach	28	Pruntrut	21
Boudry	1	Ravensburg	15
Brugg	15	Rapperswyl	2
Büren	30	Roll	25
Eluses	1	Romainmétier	18
Felsmar	17	Romont	15
Courchapoix	15	Rotswyl	24
Courtemaîche	14	Salez	24
Delle	28	Schaffhausen	1
Danneimarie	1	Schliengen	7
Delsberg	23	Sempach	7
Echallens	22	Sidwald	3 Singen 3
Ensisheim	8	Sissach	30
Ettavayer	2	Sitten	5
Ettiswyl	1	Solothurn	1
Feldkirch	24	Speichingen	13
Giromagny	8	St. Aubin	14
Grandson	26	St. Claude	8
Habsheim	21	St. Croix	10
Ifferten	1	St. Zimmer	8
Kelliken	30	Strassburg	25
Lachen	1	Stütingen	14
Lauffen	14	Sursee	28
Lauffenburg	1	Thane	14 Thone 5
Leuk	24	Travers	15
Lichtensteig	7	Luttingen	24
Locle	8	Ulm	15, 8 Ulzen 24
Luthry	17	Wallangn	7
Martinach	8	Wielmergen	22
Meßlingen	1	Willingen	1
Mämpelgård	14	Wangen	24
Monthey	2	Wyl im Thurgau	8
Morsee	30	Zofingen	1 Zug 1
Mottier-Travers	22	Zürich	17
Murten	2	Zurzach	7

Verbesserter Heumonat.		E tauf.	Planetenstellung.	Lagesl. st. m.	Alt. Brachmonat.
dönstag	1 Theobald	22 1 2	♂ 2, ♀ Oschein	15 41 19	Gervasius
freitag	2 Mar. Heims.	22 2 29	☽ ♂, *♀ warm	15 40 20	Abluael
samstag	3 Franziska	der C 7. 1 n.	lieblich	15 39 21	Albinus
27.	Vom Balken und Splitter,	Luc. 6	Sonnenaufg. 4 u. 10 m.		Untergang 7 u. 50 m.
Sont.	4 4. Ulrich	geht	C Ap. □ ♂ warm	15 38 22	A. 10t. Ritter
montag	5 Hedwig	auf	□ in ♀, △ ♀, ♂ trüb	15 37 23	Basilus
dienstag	6 Esajas	9 28	Q in ☽	15 36 24	Joh. Täuser
mitwoch	7 Joachim	9 40	* 2, △ ♂ regen	15 35 25	Eberhard
dönstag	8 Killian	9 52	□ 2, □ ♀ wind	15 34 26	Joh. Paul
freitag	9 Cyrius	10 2	♀, △ ○ unstet	15 32 27	7 Schläfer
samstag	10 7 Brüder	10 13	△ 2 ♂, □ ♂, * ♀	15 31 28	Benjamin
28.	Von Petri Berufung,	Luc. 5	Sonnenaufg. 4 u. 15 m.		Untergang 7 u. 45 m.
Sont.	11 5. Rahel	10 27	9. 3 n. △ ♀ trüb	15 30 29	5. Peter, Paul
montag	12 Samson	10 43	△ ♂, ♂ dinkel	15 29 30	Pauli Ged.
	Anbr. des Tags 1. 10.		Abschied 10. 50.		Alter Heumonat.
dienstag	13 Kals. Heinrich	11 15	□ ♀, ✕ regen	15 28	1 Theobald
mitwoch	14 Bonaventura	11 37	○ in ☽, * trüb	15 26	2 Mar. Heims.
dönstag	15 Margaretha	12. V.	* ♂, ♀, * ♀	15 25	3 Franziska
freitag	16 Hundstag Anf.	1 34	○ Ret. ♂, △ ♂	15 24	4 Ulrich
samstag	17 Alexius	3 1	C Per. ✕ C in ☽	15 22	5 Hedwig
29.	Pharisäer - Gerechtigkeit,	Math. 5	Sonnenaufg. 4 u. 20 m.		Untergang 7 u. 40 m.
Sont.	18 6. Brandolf	der C 2. 45 n.	unf. ○ f.	15 20 6	6. Esajas
montag	19 Rosina	geht	♂ 2 ♀, △ 4 □ ♂	15 18	7 Joachim
dienstag	20 Otto, Hartm.	unter	♂ ⊕ hell	15 16	8 Killian
mitwoch	21 Eleva	8 58	△ ♂, □ 2, * ♀	15 14	9 Cyrius
dönstag	22 Mar. Magdal.	9 11	⊕ ✕ donner	15 11 10	7 Brüder
freitag	23 Apollonia	9 24	○ in ☽, * ○	15 9 11	Rahel
samstag	24 Christina	9 39	△ ♀ ✕ naß	15 7 12	Samson
30.	Jesus speiset 4000 Mann,	Mar. 8	Sonnenaufg. 4 u. 28 m.		Untergang 7 u. 32 m.
Sont.	25 7. Jak., Christ.	9 56	☽ 8. 53 v. * ♂, ♂ 15	5 13	7. Kals. Heinr.
montag	26 Anna	10 18	⊕ trüb	2 14	Bonaventura
dienstag	27 Martha	10 48	□ ♂, ✕ dunkel	0 15	Margaretha
mitwoch	28 Pantaleon	11 39	♂ ○, △ ○, ♂ 14	57 16	Ruth
dönstag	29 Beatrix	12. V.	♂ ♀, ⊕ regen	14 55	17 Alexine
freitag	30 Jakobea	1 25	□ ○, ♂, * ♂ 14	52 18	Brandolf
samstag	31 Germanus	2 35	C Ap. ⊕ wolken	14 50 19	Rosina

Der Vollmond den 3. um 7 Uhr 1 min. Nachm. bewirkt liebliche Witterung.

Das letzte Viertel den 11. um 9 Uhr 3 min. Nachm. neigt sich zu trübem Wetter.

Der Neumond den 18. um 2 Uhr 45 min. Nachm. macht eine unsichtbare Sonnenfinsterniß und vertriebt das Gewölke.

Das erste Viertel den 25. um 8 Uhr 53 min. Vorw. stellt mit Regen ein.

## Haus- und Bauernregeln im Heumonat. (Julius.)

Wenn die Almeisen um Margaretha und Jakobi ihre Häuser höher und weiter, als sonst gewöhnlich, machen, so bedeutet es einen frühen kalten Winter. Wenn der erste Hundstag schön eingeht, so vermuthet man den ganzen Monat aus gute Witterung.

### Der Löwe.



Vor dem brüllenden Löwen flieht man, damit er uns nicht verschlinge! — Gleich auch du, wenn die Saufwinkel ihre brüllenden Löwen ausspeien, die sich zu Prügel und Messerstichen patentirt glauben.

Der Hänsel am Bach, hat lauter gut Sach! Hat Fischeli z' Morgen und Chrebseli z' Nacht; — und ist vor lauter gut Sach ein Lump worden.

Mit einem Löffel voll Honig fängt man mehr Fliegen, als mit einer Stande voll Essig. — Liebe zeuget Gegenliebe, aber mit ewigem Balgen wird nichts gebessert.

Grobes Holz, bedarf einen groben Schlägel. Aber mit Schlägel und Weggen macht man kein schönes Bild.

Man soll den Teufel nicht an die Wand malen. — Noch minder sollst du ihn im Herzen tragen.

Wie gewonnen, so zerronnen. — Merkt doch das, ihr 7000 Pintenschenker und 10000 Brönzwirthe!

Unrecht Gut gedeihet nicht! Aber Geld, das ob den Sünden Anderer gewonnen wird, ist auch unrechtes Gut. — Merkt noch einmal ihr Wirthen und Weinschenken.

### Jahrmärkte im Heumonat.

Ablentschen	23	Madiswyl	16
Altkirch	25	Mainz	25
Aarberg	7	Memmingen	5
Aarau	7	Meyenberg	4
Uerwangen	15	Milden	7
Augsburg	4	Mömpelgard	5
Beaucaire	22	München	25
Belfort	5	Münster	22
Bellegarde	26	Muri	2
Bischoffzell	22	Neuenburg	7
Buckten	21	Neus	1
Bell	29	Nidau	20
Brevine	14	Nozeroy	5
Buttes	15	Oensingen	5
Cluses	28	Desingen	12
Chiavenna	15	Orbe	12
Cossoney	8	Pettleringen	1
Dampierre	12	Pfirt	20
Davos	6	Psorzhheim	4
Delle	19	Pruntrut	19
Delsberg	21	Rheinach	1
Lurlach	25	Rheinegg	28
Erschwy	19	Romont	13
Feuerthalen	6	Rüe	28
Geiss	26	Saanen	2
Gelterkinden	14	Schleithelm	5
Giromagny	13	Seignelegier	19
Haßlach	5	Sempach	9
Heidelberg	19	Solothurn	13
Hericourt	15	St. Annaberg	25
Herzogenbuchsee	7	St. Claude	7
Hochstetten	14	St. Gall	22
Glanz	27	St. Moritz	8
Joachimsthal	15	Thann	1
Kaisersberg	5	Thonon	7
Küngnau	2	Ueberlingen	4
Kulta	9	Uväs	22
Langnau	21	Waldenburg	19
Langenthal	27	Waldshut	25
Lasarraz	6	Willisau	5
Lucers	2	Würzburg	8

Verbesserter Augustmonat.			C Lauf.	Planetenstellung.	Lagesl. st. m.	Alt. Heumonat.
31.	Vom falschen Propheten.	Math. 7	Sonnenaufg. 4 u. 37 m.			Untergang 7 u. 23 m.
Sont.	8. Petri Kettenf.	3 48	□○○, ♀wind	14 47	20	8. Otto, H.
montag	2 Port. Mos.	der C	● 10. 34 v. uns. Cf.	14 44	21	Cleva
dienstag	3 Stef. Erfind.	geht	△○A, C, *h	14 41	22	Mar. Magdal.
mitwoch	4 Justus	auf	□A, △♂ hell	14 39	23	Apollonia
donstag	5 Oswald	8 11	⊕ schön	14 36	24	Christina
freitag	6 Sipitus	8 22	□h, □♀, △♀	14 33	25	Jakob, Christ.
samstag	7 Afra, Don.	8 34	♀Dir., △○, △A	14 30	26	Anna
32.	Ungerechter Haushalter,	Luc. 16	Sonnenaufg. 4 u. 47 m.			Untergang 7 u. 13 m.
Sont.	9. Reinhart	8 49	2 Dir., ♂h♀	14 27	27	9. Martha
montag	9 Lea, Albertine	9 8	△h, ♀♂, *♀	14 24	28	Pantaleon
dienstag	10 Laurentius	9 35	● 6. 51 v. nebel	14 21	29	Beatrix
mitwoch	11 Gottilieb	10 14	*♂, ♀ wind	14 18	30	Jakobea
donstag	12 Klara	11 11	*○, ♀A unstet	14 15	31	Germanus
	Anbr. des Tags 2. 50.		Abschied 9. 10.			Alter Augustmonat.
freitag	13 Hypolitus	11. V.	○h, ♂♀ regen	14 13	1	1 Petri Kettenf.
samstag	14 Samuel	1 58	⊗, △♂, ⊕wind	14 11	2	Port. Mos.
33.	Jesus weint über Jerusalem,	Luc. 19	Sonnenaufg. 4 u. 56 m.			Untergang 7 u. 4 m.
Sont.	10. M. Himmels.	3 33	C Per. △A, ♂♂	14 9	3	10. Stef. Erf.
montag	15 Jod. Rochus	der C	● 10. 6 n. uns. Cf.	14 6	4	Justus
dienstag	16 Berchtold	geht	C in V, △○ □h	14 3	5	Oswald
mitwoch	17 Gottwald	unter	*♂ gewölle	13 59	6	Sixtus
donstag	18 Gebaldus	7 30	*A, *♀ regen	13 56	7	Afra, Don.
freitag	19 Bernhard	7 44	△A, □♀ unstet	13 52	8	Reinhart
samstag	21 Privatus	8 1	*○, *h wind	13 48	9	Lea, Albertine
34.	Pharisäer und Zöllner,	Luc. 18	Sonnenaufg. 5 u. 8 m.			Untergang 6 u. 52 m.
Sont.	11. Scipio	8 22	♂♂ △♀, □♀	13 45	10	11. Laurentius
montag	22 Bachäus	8 49	● 9. 43 n. ○ in A	13 42	11	Gottlieb
dienstag	23 Bartholom.	9 31	△A, ♀ feucht	13 39	12	Klara
mitwoch	24 Ludwig	10 15	△○h, ♂♀	13 36	13	Hypolitus
donstag	25 Genesius	11 15	△○, ♂ unstet	13 33	14	Samuel
freitag	26 Hundstag Ende	11. V.	⊕ ♀ wind	13 30	15	Mar. Himmels.
samstag	27 Augustinus	1 35	C Ap. ♀schön	13 27	16	Jod. Rochus
35.	Vom Lauben u. Stummen,	Mar. 7	Sonnenaufg. 5 u. 19. m.			Untergang 6. u. 41. m.
Sont.	12. Joh. Enth.	2 49	□○○, C in ♀, *A	13 23	17	12. Berchtold
montag	29 Felix, Adolf	4 1	△♂♀, A donner	13 19	18	Gottwald
dienstag	30 Rebecca	5 14	*h, ♀regen	13 16	19	Gebaldus

Der Vollmond den 2. um 10 Uhr 34 min. Vorm. leidet eine unsichtbare Verfinstierung und bringt schönes Wetter.

Das letzte Viertel den 10. um 6 Uhr 51 min. Vorm. ist in Wollen gehüllt.

Der Neumond den 16. um 10 Uhr 6 min. Nachm. verursacht eine unsichtbare Sonnenfinsternis und neigt sich zu Regen.

Das erste Viertel den 23. um 9 Uhr 43 min. Nachm. bewirkt feuchte Luft.

## Haus- und Bauernregeln im Augustmonat. (Augustus.)

Wie es auf Bartholomäustag wittert, so glauben die erfahrenen Bauern, es werde den ganzen Herbstmonat gleiche Witterung kommen. Seh arbeitsam in deinen jüngern Jahren, damit es dir im Alter wohl gehe.

### Die Jungfrau.



Jungfrau ist nur eine am Himmel. Drinne sind wohl viele. Hier auf Erden werden sie dem Namen nach wohl oft gesunden, in der That aber immer seltener.

Gedex ist sich selbst der Nächste! So ist's leider im Katechismus des Eigennützes. Aber der christliche redet ganz anders!

Lügen meine Kinder für sich; ich mußte auch für mich lügen! Die Käze ist nur ein Thier, aber sie lebt doch ihre Jungen maufen.

### M e r k s !

„Hin geht die Zeit, her kommt der Tod.  
O Mensch! Thue recht und fürchte Gott“

Ist Lebensfahrt auch groß und weit,  
Fliekt doch, wie Tag an Tag sich reiht  
Das Jahr vorbei! „Hin geht die Zeit!“

Beim Morgenlicht, beim Abendrot,  
Bei Tag und Nacht bedenk: es droht  
Der Sensenmann! „Her kommt der Tod.“

Hinsauz ist dein arm Geschlecht;  
Eh' Kraft und Muth wird abgeschwächt,  
Halt aus, steh' fest! „o Mensch thu' recht!“

Im Wandel nach des Herrn Gebot  
Besteh' den Kampf, trotz Hohn und Spott;  
In Demuth doch, „und fürchte Gott.“

### Jahrmärkte im Augustmonat.

Ulstätten	16	Montreux	26
Appenzell	25	Münster im Greg.	24
Narau	4	Münster im Grenz.	2
Belfort	2	Murten	18
Besangen	23	Muthathal	11
Biel 12. Bischofszell	30	Neubreisach	24
Bremgarten	23	Neunst. am Bleiers.	31
Krieg	15. Brugg	Noirmont	5
Cossoney	26	Nozeroy	1
Courrendlin	11	Ormont	25
Dammartie	31	Pullendorf	30
Davos	27. Delle	Pruntrut	9
Diengen	24	Rapperswyl	18
Diesenhofen	16	Regensberg	18
Einsiedlen	34	Reichensee	10
Engen	24	Renan	1
Ensisheim	24	Rheinfelden	25
Esholzmatt	30	Romont	17
Feuerthalen	18	Rüe 26. Russach	16
Fischbach	10	Sarnen	16
Frik 12. Flüeli	24	Schaffhausen	24
Genf 24. Gex	1	Shangnau	24
Gironegnih	10	Schwarzenberg	9
Glarus	10	Schwellbrunn	31
Glis 14. Grabs	16	Seengen	17
Gränfelden	31	Singen	26
Hauptwyl	30	Solothurn	10
Huttwyl	4	Sornetan	30
Ins	25	St. Zimmer	20
Issenheim	13	St. Ursanne	16
Kanderon	9	St. Wolfgang	23
Kandfer	16	Sursee 30. Z'hann	9
Landsbut	24	Zhanningen	24
Laufenburg	24	Ueberlingen	25
Lauingen	24. Laupen	Unterhallau	16
Les Bois	23	Urnäschchen	9
Liestall	11	Wollengin	16
Lignières	23. Lyon	Wattwyl	11
Malters	23	Willisau 10. Wolfsch	11
Mazmünster	9	Zofingen	24
Mellingen	16	Zurzach	28
Mels 26. Milden	25	Zweifelden	25
Mömpelgard	9		

Verbeserter Herbstmonat.		C auf.	Planetenstellung.	Lagebl. st. m.	Alter Augst.
mitwoch	1 Verena Egid.		der C 2. 6 v. □ 24 naß 13	13 20	Bernhard
donstag	2 Absolon		geht △♂, △♀ trüb 13	10 21	Ptyvatus
freitag	3 Theodosius		auf □○21, dunkel 13	7 22	Sclpyo
samstag	4 Esther		6 57 Qm  △21 frisch 13	3 23	Zachäus
36.	Barmherziger Samariter		luc. 10 Sonnenaufg. 5 u. 31. m.		Untergang 6 u. 29 m.
Gont.	5 13. Herkules		7 15 ♂ in ♈, △h, □♀ 12 69 24	13. Bartholom.	
montag	6 Magnus		7 38 □21, △○ trüb 12	56 25	Ludwig
dienstag	7 Regina		8 12 ♂○, *♀ wind 12	52 26	Genesius
mitwoch	8 Maria Ged.		9 2 2. 45 n. ♂21, □○ 12 48 27	Rassinus	
donstag	9 Ulhard		10 8 ♂○, ♂h bell 12	45 28	Augustinus
freitag	10 Alfred		11 31 *○, *♀ ○sch. 12	42 29	Joh. Enth.
samstag	11 Felix Reg.		1. V. ♂ ⊕ Hebrisch 12	38 30	Felix, Adolf
37.	Von 10 Aussägigen,		luc. 17 Sonnenaufg. 5 u. 43 m.		Untergang 6 u. 17 m.
Gont.	12 14. Tobias		2 33 ♂ in ♈, △21, △♂ 12 34 31	14. Rebecca	
	Anbr. des Tags 3. 45.		Abschied 8. 15.		Alter Herbstm.
montag	13 Hektor		4 3 ♂ Per. △h nebel 12	31 1	Verena Egid.
dienstag	14 † Erhöhung		5 32 □21, □○, □♂ 12	28 2	Absolon
mitwoch	15 Fronf. Nicod.		der C 6. 34 v. □h, ♂♀ 12	25 3	Theodosius
donstag	16 Cornelius		geht *21, *♂, *♀ 12	21 4	Esther
freitag	17 Lambert		unter ♂ h frisch 12	17 5	Herkules
samstag	18 Rosamund		6 24 *h, ♀ windig 12	14 6	Magnus
38.	V. ungerechten Naimon,		Math. 6 Sonnenaufg. 5 u. 55 m.		Untergang 6 u. 5 m.
Gont.	19 15. Januarius		6 50 ♀, ♀○ heiter 12	11 7	Regina
montag	20 Ananias		7 24 *○, ♂♂, *♀ 12	8 8	Maria Ged.
dienstag	21 Math. Ep.		8 8 ♂21, △♀ schön 12	5 9	Ulhard
mitwoch	22 Mauritius		9 5 2. 4 n. bell 12	2 10	Alfred
donstag	23 Elina, Thecla		10 11 ♂ in ♈, L. u. N. gl. 12	0 11	Felix Regula
freitag	24 Robert		11 21 *○, ♀ Cap. schön 11	57 12	Tobias
samstag	25 Cleophas		1. V. *21, ♂ in ♈ 11	53 13	Hektor
39.	Vom Todten zu Nain,		luc. 7 Sonnenaufg. 6 u. 6 m.		Untergang 5 u. 54 m.
Gont.	26 15. Cyprian		1 44 □○h, *♂, △♂ 11	49 14	16. † Erhöhung
montag	27 Cos. Dam.		3 0 ♂♀, *21 regen 11	40 15	Nicodemus
dienstag	28 Wenzeslaus		4 12 □♂, *h unsset 11	43 16	Cornelius
mitwoch	29 Michael		5 26 ♀ in ♈ feucht 11	39 17	Fronf. Lambert
donstag	30 Ursus, Hieron.		der C 4. 51 n. □h 11	36 18	Rosamund

Der Vollmond den 1. um 2 Uhr 6 min. Vorm. verursacht Feuchtigkeit.

Das letzte Viertel den 8. um 2 Uhr 45 min. Nachm. heizt die Lust auf.

Der Neumond den 15. um 6 Uhr 34 min. Vorm. bewirkt schöne Witterung.

Das erste Viertel den 22. um 2 Uhr 4 min. Nachm. unterhält das schöne Wetter.

Der Vollmond den 30. um 4 Uhr 51 min. Nachm. ist zu Regen geneigt.

## Haus- und Bauernregeln im Herbstmonat. (September.)

Wenn es am ersten Tag Herbstmonat schön ist, so bedeutet es den ganzen Monat schön Wetter, viengegen so viele Tage es vor Michaelis reisset, so viele Reissen giebt es nach Georgi. Wenn es die Nacht vor Michaelis heiß ist, so soll ein heftiger und kalter Winter folgen.

### Die Waag.



Zweierlei Waag und Gewicht ist dem Herrn ein  
Gräuel. Aber einem andern Herrn zweierlei Elle  
nicht. Ich holt' es mit dem ersten.

### Jahrmärkte im Herbstmonat.

Alberschwendi 19, 29  
Altstich 29. Anders 16  
Appenzell 27  
Aarberg 15. Katburg 22  
Aubonne 14  
Augsburg 29. Belfort 6  
Bülegarde 22  
Bern 7. Bex 30  
Biel 16. Boll 7  
Bonndorf 29. Bözen 8  
Breslau 6. Brevine 15  
Bruckten 15  
Chaux-de-Fond 14  
Châinon 2  
Charmey 21  
Clesters 26. Cluses 14  
Coffrane 15  
Colmar 15. Cornol 21  
Courtalain 24  
Dagmersellen 13  
Dampierre 4. Daves 10  
Delßberg 22. Delle 20  
Dengen 21. Dieße 21  
Donatschingen 8  
Dornbirn 27

Echallens 29  
Ec 16, 28  
Engelberg 14. Erlach 8  
Erlenbach 14  
Erlinsbach 14  
Ermensee 1. Erzingen 21  
Etiavayet 1. Ettiswyl 7  
Feldkirch 29  
Fischingen 30  
Frankfurt 7  
Freiburg im Brigg. 21  
Freiburg im Uechtl. 14  
Frisingen 21  
Frutigen 10. Gezis 20  
Giromagny 14  
Glarus 25  
Glovelier 15  
Grandvillard 14  
Grandfontaine 14  
Grasburg 30  
Greherz 29. Gsteig 25  
Hablach 29. Hundwyl 7  
Jenau 18  
Jferten 7. Glanz 29  
Issenheim 6, 7

Kerzerz 2.	Külliiken 17	Riffenmatt 2
Konstanz 20	Rüte 22. Ruffach 9	Salez 29. Sargans 29
Langenbrück 22	Savien 27	Schächengrund 26
Lengenthal 21	Schierts 29	Schinznacht 16
Langnau 15	Schöftland 15	Schwarzenberg 18
Langweiß 13	Schwarzburg 30	Schwarzenburg 30
Laußenburg 29	Sekingen 14	Sidwald 16
Penzburg 30. Leuk 29	Siebnen 26	Simpillen 28
Lausanne 10	Solothurn 21	Sonthofen 14
Madiswyl 16	Sorwilliers 30	Speicher 20
Malleray 28	Spiringen 25	Speichingen 8
Mariäkirch 4. Mels 26	Staufen 12, 28	Steg 28. Steinen 22
Meyenberg 29	Neunkirch 27. Neus 30	Steinsberg 22
Montsaucon 13	Niedersept 1. Nods 26	St. Blaize 27
Monthei 8. Moisee 1	Nozeroi 27	St. Branchier 20
Miette-Travers 14	Nürnberg 1	St. Gergue 20
Mühlhausen 14	Oberhasli 22	St. Croix 30
Mömpelgard 10, 30	Oensingen 20	St. Johann 30
Montreux-Chateau 1	Oesch 15. Oken 6	Sulz 22
Morey 21. Münster 27	Petterlingen 16	Suriswald 24
Muththal 11	Pfistert 14. Plaseyen 8	Sursee 6. Thann 13
Neubreisach 29	Pont-de-Martel 7	Thaingen 14. Thone 23
Neunkirch 27. Neus 30	Pruntrut 20. Rägez 29	Thonon 1, 16
Niedersept 1. Nods 26	Rankwyl 26	Thun 29. Tuttlingen 2
Nozeroi 27	Rapoltschweiler 8	Unterseen 24
Nürnberg 1	Ravensburg 14	Ursern 29
Oberhasli 22	Reconvillier 1	Valangin 21
Oensingen 20	Rechesy 24	Verrieres 16
Oesch 15. Oken 6	Reichenbach 28	Willingen 21
Petterlingen 16	Reichensee 14	Wassenstadt 29
Pfistert 14. Plaseyen 8	Rheinau 27	Wegerstetten 21
Pont-de-Martel 7	Rheinegg 21	Wiflisburg 10
Pruntrut 20. Rägez 29	Rheinwald 17	Wildhaus 7
Rankwyl 26	Roggwyl 28	Wohlhausen 20. Wyl 27
Rapoltschweiler 8	Rothenwyl 14	Zürich 11. Zurzach 6
Ravensburg 14		
Reconvillier 1		
Rechesy 24		
Reichenbach 28		
Reichensee 14		
Rheinau 27		
Rheinegg 21		
Rheinwald 17		
Roggwyl 28		
Rothenwyl 14		

Verbessester Weihmonat.		Con <i>z</i>	Planetenstellung.	Lagebl. ft m.	Alter Herbst.
freitag	1 Remigius	geht	○21, △♂ gelind	11 32	19 Januarius
samstag	2 Leodegarius	auf	△22, *h, △Ω	11 26	20 Ianuarius
40.	Born Wetterföhigen,	Evc. 14	Sonnenaufg. 6 u. 17 m.		Untergang 5 u. 43 m.
<b>Sont.</b>	3 Lukretia	5 44	⊕ ⊕ windig	11 26	21 17. Matth. Ev.
montag	4 Franziskus	6 15	⊕ ⊗ wolken	11 23	22 Mauritius
dienstag	5 Aramanda	7 0	⊕ in ⊕, △○	11 19	23 Linn. Thecla
mitwoch	6 Angela	3 0	○ ♂, △♀ hell	11 15	24 Robert
donstag	7 Juditha	9-16	9. 44 n. ♂h	11 12	25 Cleophas
freitag	8 Amalia	10 41	*h frisch	11 8	26 Cyprian
samstag	9 Dionysius	II. V	*○21, C in V	11 4	27 Cos. Dam.
41.	Born nehmstes Gebott,	Mat. 22	Sonnenaufg. 6 u. 30 m.		Untergang 5 u. 30 m.
<b>Sont.</b>	10 Gedeon	1 18	C Per. *○, △21	11 128	18. Wenzesslaus
montag	11 Burkhard	3 5	△h, ⊕ dunke	10 57	29 Michael
dienstag	12 Jonathan	4 30	□21, □♂, ○♀	10 54	30 Ursus, Hieron.
	Aahr. des Tage 4. 41.		Abschied 7. 19.		Alter Weihm.
mitwoch	13 Colmannus	5 55	⊕, □h unstet	10 51	1 Remigius
donstag	14 Calixtus	der C	4. 58 n. *21, *○	10 48	2 Leodegarius
freitag	15 Theresia	geht	□21, *h trüb	10 45	3 Lukretia
samstag	16 Gallus	unter	*○, ○♀ dunkel	10 43	4 Franziskus
42.	Born Gichtbrüchigen,	Math. 9	Sonnenaufg. 6 u. 40 m.		Untergang 5 u. 20 m.
<b>Sont.</b>	17 Lukina	5 21	⊕ ⊕ wind	10 40	5 Aramanda
montag	18 Lukas Ev.	6 1	○21, ○♂ hell	10 37	6 Angela
dienstag	19 Ferdinand	6 54	*○, □♀ frisch	10 33	7 Juditha
mitwoch	20 Wendelin	7 57	⊕ in ⊕, ♂h wind	10 30	8 Amalia
donstag	21 Ursula	9 7	C in V, *○ hell	10 27	9 Dionysius
freitag	22 Columbus	10 18	9. 34 v. Cap. *○	10 24	10 Gedeon
samstag	23 Severus	11 31	C in ⊕, *21 trüb	10 21	11 Burkhard
43.	Königliche Hochzeit,	Mat. 22	Sonnenaufg. 6 u. 51 m.		Untergang 5 u. 9 m.
<b>Sont.</b>	24 Salomea	II. V.	○h, □♀ regen	10 18	12 20. Jonathan
montag	25 Crispinus	1 55	⊕ in ⊕, △○, *h	10 14	13 Colmannus
dienstag	26 Amandus	3 7	*○h, □21 wind	10 10	14 Calixtus
mitwoch	27 Sabina	4 22	□h, △♂, ○♀	10 6	15 Theresia
donstag	28 Simon Judas	5 41	⊕ in ⊕, wolken	10 2	16 Gallus
freitag	29 Marcellus	7 2	*○, regen	9 58	17 Lukina
samstag	30 Theonestus	der C	6. 30. v. △h feuch	9 54	18 Lukas Ev.
44.	Des Königs Sohn,	Joh. 4	Sonnenaufg. 7 u. 5 m.		Untergang 6 u. 55 m.
<b>Sont.</b>	31 Wolfgang	geht	□21	9 51	19 21. Ferdinand

Das letzte Viertel den 7. um 9 Uhr 44 min. Nachm. Das erste Viertel den 22. um 9 Uhr 34 min. Born bringt frische Lust. Der Vollmond den 14. um 4 Uhr 58 min. Nachm. Der Neumond den 30. um 6 Uhr 30 min. Born ist zu Wolken geneigt.

dürfte auch Gewölk mit sich führen. Der Vollmond den 30. um 6 Uhr 30 min. Born ist in Nebel gehüllt.

## Haus- und Bauernregeln im Weinmonat. (October.)

Wenn es viel Eicheln und Bücheln giebt, so soll ein harter Winter mit vielem Schnee fallen.  
Wenn man die Schaafe des Abends mit Gewalt fortreiben muß, so soll es Regen oder Schnee bedeuten. Es haben die Alten folgenden Reimen von dem Herbst gemacht: Ist im Herbst das Wetter hell, so bringt's Wind in den Winter schnell.

### Der Scorpion.



Sezt doch dieses Bild auf alle diejenigen Zeitungen und Flugschriften, deren Witz nur Lästerung ist.

### Jahrmarkte im Weinmonat.

Vegert 10.	Adeiboden 5
Uelen 27.	Albeuf 25
Altorf 14.	Appenzell 20
Aarau 20.	Arth 25
Berna 1.	Belfort 4
Bern 5.	Bezau 21
Bleienbach 4	
Biberach 5.	Boll 14
Bödingen 11	
Bregenz 17.	Brevine 27
Briegg 16.	Brugg 26
Büren 6	
Buchs 20	
Buites 5	
Burgdorf 13	
Bludenz 2, 16	
Chatel St. Denis 25	
Chaux-de-fonds 26	
Chur 2.	Clüses 18
Courrendlin 27	
Dachsenfelden 27	
Dannemarie 19	
Delle 11.	Disentis 1
Domodossola 1	
Dornach 25	
Dornbirn 11, 25	
Durlach 16	
Einsiedlen 4.	Elgg 6
Emmendingen 19	
Enlibuch 29	
Elenoach 12.	Erschwyl 4
Escholzmatt 18	
Estavoyer 27	
Frauenfeld 18	
Frutigen 19.	Gais 4
Gelterkinden 6	
Gironeagny 12	
Glarus 10, 27	
Gossau 4.	Grasburg 28
Greiterz 20.	Griessen 28
Grüningen 26	Grüsch 11
Gümminen 21	
Habsheim 28	
Heiden 13.	Hericourt 28
Herisau 18	Hiffingen 11
Höchstetten 27	
Hundwyl 18	
Huttwyl 13	Kaltbrunn 7
Kaisersberg 4	
Kirchberg 6.	Knonau 4
Krummenau 28	
Küblis 15.	Kulm 29
Rhyburg 23.	Lachen 5
La Goux 4	

Paroche 18.	Lasagne 12
Lauffenburg 28	
Lauffon 25	
Lauis 6.	Lenk 8
Leuk 13, 28.	Leipzig 3
Lichtensteig 11	Liestall 20
Lindau 30.	Lottstätten 18
Locle 19.	Lüdens 1
Luzern 12	
Martinach 19	
Mazimünster 4	
Menzingen 18	
Mettmenstetten 21	
Meyenfeld 4	
Milden 20.	Möhringen 25
Möbrel 15.	Mössnang 13
Monthey 13	
Montricherz 15	
Mündelgard 4	
Motier-Travers 26	
Münlisty 20	
Münster, Kant. Luz. 21	
Münster im Grenz. 18	
Mittenz 11	
Neustadt 28.	Nydau 26
Noirmont 19	
Niederbipp 27	
Oberems 21	
Oberhasli 21	
Ober-Tremplingen 14	
Oesch 22.	Osten 18
Orbe 4.	Ortenstein 24
Peist 20.	Pfirt 19
Pfaffen 20	
Pruntrut 18	
Puschelov 6.	Ragaz 18
Rankwyl 16, 29	
Rapperswyl 6	
Regensberg 19	
Reichenbach 26	
Reinach 14.	Roche 18
Rohefort 29	Romont 12
Rothenfluh 20	
Rötschmund 11	
Rüeggisberg 15	
Saaden 1.	Sarnen 17
Schellenberg 6	
Schüpfheim 5	
Schwarzenburg 28	
Schwarzenec 7	
Schwellbrunn 19	
Schwyz 16	
Seewen 13.	Seewis 16
Seignelegier 4	
Sempach 28	
Seon 27.	Sidwald 21
Signau 21.	Sitten 23.30
Solothurn 19	
Sonceboz 1	
Sonthofen 15	
St. Gallen 23	
St. Johann 16	
St. Peter 24	
St. Ursanne 25	
Staufen 21	
Stein am Rheln 27	
Stein im Frickthal 18	
Stülingen 4.	Thann 11
Teufen 25.	Thengen 28
Tramelan 10	
Travers 9.	Trogen 11
Ueberlingen 27	
Unterhallau 18	
Unterseen 13, 29	
Urnäschchen 12.	Usznach 23
Verrieres 14	
Waldenburg 11	
Waldshut 16	
Wangen 21	
Wattenwyl 13	
Wiedlisbach 28	
Willisau 11	
Winterthur 14	
Wolsach 13	
Zell 20.	Zizers 16
Zofingen 6.	Zug 19
Zweifelden 21	

Verbesserter Wintermonat.			C auf.	Planetenstellung.	Lagesl. st. m.	Alter Weltmonat.
montag	1 Aller Heiligen	XXII	uuf	*○♂ Δ♀ ♂♀	9 48	20 Wendelin
dienstag	2 Aller Seelen	XXII	5 44	♂♀ ♀ kalt	9 45	21 Ursula
mitwoch	3 Theophilus	XXII	7 7	△○, ♂♀, ♂○	9 42	22 Columbus
donstag	4 Sigmund	XXII	8 30	○ Per. ♀ wolkē	9 39	23 Severus
freitag	5 Malachias	XXII	9 57	○ in ♀, △♀ regen	9 36	24 Salomea
samstag	6 Leonhard	XXII	11 24	4.46 v *♀ trüb	9 33	25 Erispinus
45.	Des Königs Rechnung,			Mat. 18 Sonnenaufg. 7 u. 15 m.		Untergang 4 u. 45 m.
Sont.	7 22. Florentin	XXII	u. V.	□♀, △♂ retsen	9 30	26 Amandus
montag	8 Claudius	XXII	2 11	*○ ♀	9 27	27 Sabina
dienstag	9 Theodor	XXII	3 34	□♂, *♀ wind	9 24	28 Simon Judä
mitwoch	10 Thaddäus	XXII	4 57	□♂, ☉ dunkel	9 21	29 Marcus
donstag	11 Martin Bisch.	XXII	6 20	2.10 ♀ isel	9 18	30 Theonestus
freitag	12 Martin P.	XXII	7 41	*♀ *♀, ♂♀	9 15	31 Wolfgang
	Anbr. des Tags 5. 18.			abschied 6. 42.		Alter Wintern.
samstag	13 Briccius	XXII	der C	6. 1 v. ♂♀ hell	9 12	1 Aller Heiligen
46.	Vom Zinsgroschen,			Mat. 22 Sonnenaufg. 7 u. 25 m.		Untergang 4 u. 35 m.
Sont.	14 23. Friedrich	XXII	geht	♂ ○ kalt	9 9	2 23 Aller Seelen
montag	15 Leopold	XXII	unter	♂♀, *♀ ○ Schein	9 6	3 Theophilus
dienstag	16 Othmarus	XXII	5 43	♂○, ♂ frisch	9 3	4 Sigmund
mitwoch	17 Casimir	XXII	6 51	♂○, ♀, ☉ nebel	9 0	5 Malachias
donstag	18 Eugenius	XXII	8 2	○ in ☉, ○ in ♀	8 58	6 Leonhard
freitag	19 Elisabetha	XXII	9 14	○ Ap. ☉ dunkel	8 56	7 Florentin
samstag	20 Amos	XXII	10 25	*♂○ □♀ wolken	8 54	8 Claudiuē
47.	V. Greuel der Verwüstung,			Mat. 24 Sonnenaufg. 7 u. 34 m.		Untergang 4 u. 26 m.
Sont.	21 24. Mar. Opfer	XXII	11 38	○ 6. 43 v. *♂, Δ♀	8 52	9 24. Theodor
montag	22 Caecilia	XXII	u. V.	○ in ☉ sturm	8 51	10 Thaddäus
dienstag	23 Clemens	XXII	2 0	△○, □♀, *♂	8 49	11 Martin Bisch.
mitwoch	24 Ephraim	XXII	3 18	⊕ ☉ dunkel	8 47	12 Martin P.
donstag	25 Catharina	XXII	4 26	△♀, □♂ kalt	8 45	13 Briccius
freitag	26 Conradus	XXII	5 58	♂♀, ☉ ☉ unster	8 43	14 Friedrich
samstag	27 Jeremias	XXII	7 2	♂♀, ☉ nebliche	8 41	15 Leopold
48.	Christi Einritt zu Jerusalem,			Mat. 21 Sonnenaufg. 7 u. 41 m.		Untergang 4 u. 19 m.
Sont.	28 1. Adv. Gottsch.	XXII	der C	○ 7. 10 n. △♂ risel	8 39	16 25. Othmarus
montag	29 Saturnus	XXII	geht	○ in ☉ ☉ rauh	8 37	17 Casimir
dienstag	30 Andreas	XXII	auf	○ ♂, ♂♀ kalt	8 35	18 Eugenius

Das letzte Viertel den 6. um 4 Uhr 46 min. Vorm. erzeugt trübes Gewölke.

Der Neumond den 13. um 6 Uhr 1 min. Vorm. verspricht heitere Lust.

Das erste Viertel den 21. um 6 Uhr 43 min. Vorm. hält sich in trübes Gewölke.

Der Vollmond den 28. um 7 Uhr 10 min. Nachm. macht die letzten Monatsstage unfreundlich.

## Haus- und Bauernregeln im Wintermonat. (November.)

Wenn in diesem Monat die Wasser steigen, so hat man einen sehr nassen Winter zu besorgen; dornert es in diesem Monat, so ist noch gute Witterung zu hoffen, und im folgenden Jahr Ge-  
freid genug.

### Der Schuß.



Es giebt viele Schützen, sind aber nicht alle ge-  
schickt im Treffen. Mancher Schuß geht in's Blaue  
und trifft nicht; das ist schlimm. Aber mancher  
trifft den Unrechten, und das ist noch schlimmer.

### Fahrmarkte im Wintermonat.

Aesch 2.	Altstorf 4
Altkirch 25	
Andelfingen 15	
Appenzell 17	
Aarau 10.	Aarburg 25
Aarberg 3.	Arbon 11
Aarwangen 4	
Baden 16.	Ballstall 4
Baar 15.	Basel 30
Belfort 1.	Berchier 12
Bergheim 25	
Bern 23.	Berneck 16
Besangon 12	
Bex 6, 25	
Biberach 24.	Biel 11
Bischofszell 18	
Blamont 6	
Blankenburg 16	
Bliesenbach 1	
Bözen bei Brugg 24	
Bondorf 11.	Boudry 2
Breitenbach 16	
Brenets 1.	Brienz 10
Burgdorf 4.	Bülach 2
Cleven 30.	Colmar 18

Coppet 30.	
Collonges 2	
Cossonay 11.	Couvet 10
Cülln 19.	Delle 8
Delsberg 10	
Dlessenhosen 22	
Donaueschingen 8	
Echallens 18	
Einsiedeln 8.	Eglisau 30
Elgg 17.	Engen 15
Ensisheim 25	
Erlenbach 9	
Erschwil 29	
Erlinsbach 30	
Fischingen 18	
Freiburg 11	
Frid 15.	Fruiligen 19
Gebwiler 30	
Gens 23.	Gerzou 11
Giromagny 9	
Glarus 12, 22	
Grandson 17	
Grandvillard 9	
Grenchen 8	
Greuz 24	

Grindelwald 6	Ravensburg 11
Herisau 19	Nenans 9.
Herzogenbuchsee 10	Neutl 16
Hiffingen 30	Rheinau 3.
Hochdorf 21	Rheinfelden 10
Hochentrübs 11	Richterschwyl 16
Horgen 18.	Roll 19.
Igerten 30	Romainmötier 19
Issenheim 11	Rorschach 4
Kaisersberg 29	Russach 28
Kessestuhl 11	Sargans 4, 18
Kirchdorf 4.	Sarnen 3
Klingneu 26	Schaffhausen 16
Konstanz 26.	Schiers 11
Küssnacht 15	Schinznacht 4
Lachen 9, 30.	Schleitheim 29
Landeron 8	Schwyz 12
Langenthal 30	Seengen 2.
Lareche 26.	Seewald 30
Lausanne 12.	Selingen 30
Lauk 3.	Siders 9
Lindau 5.	Singen 8.
Lyon 3	Sissach 17
Lüeens 10.	Sitten 6, -13, 20
Lütty 25	St. Gallen 1
Mazimünster 15	Stanz 17
Molans 20	St. Immet 22
Mariakirch 3	St. Legier 17
Mellingen 29	St. Moritz 8
Mehenberg 16	Steckborn 18
Milden 24	Sursee 8
Mundiapelgard 15	Teufen 29.
Mörsee 10.	Thann 8
Morey 16	Thone 15.
Mühlhausen 2	Thengen 1
Münster Et. Luz. 25	Widdach 11
Muri 11	Wivis 30.
Murten 24.	Ulin 16
Matters 9	Unterseen 17.
Neubreisach 21	Uhnach 6, 20
Neuenburg 3.	Wädenschiwl 4
Neuenstadt a. B. See 30	Wald 2
Neus 25.	Wegenstetten 16
Oberhasli 5	Weggis 11
Oensingen 29	Weinfelden 10
Oesch 25.	Wiflisburg 19
Oerlikon 16	Wildhaus 9
Oltén 15	Winterthur 8.
Ossingen 18	Wyl 23
Petterlingen 4	Zofingen 16
Pfeffikon 4	Zürich 11
Pfirdt 30	
Ranzen 5	
Rappoltschwiler 30	

Verbesserter Christmonat.		Pauf.	Planetenstellung.	Lagest. st. m.	Alter Winter	
mitwoch	1 Eligius	0 22	C Per. $\triangle \text{♀}$ , $\triangle \text{♀}$	8 32 19	Elisabetha	
donstag	2 Candidus	7 43	C in $\text{S}$ , $\text{♂}$ hell	8 30 20	Amos	
freitag	3 Paverius	9 11	$\triangle \odot$ , $\square \text{♀}$ , $\square \text{♀}$	8 29 21	Maria Opfer	
samstag	4 Barbara	10 34	$\triangle \text{h}$ , $\triangle \text{A}$	wind	8 28 22	Tacilia
49.	Beichen des Gerichts,	Luc. 21	Sonnenaufg. 7 u. 47 m.		Untergang 4 u. 13 m.	
Sont.	5 2. Adv. Enoch	n. V.	0. 48 n. schnee	8 26 23	26. Clemens	
montag	6 Nikolaus	1 22	$\square \text{A}$ , $*\text{♀}$ , $*\text{♀}$	8 25 24	Ephraim	
dienstag	7 Agatha	2 43	$*\odot$ , $*\text{h}$ , $\triangle \text{♂}$	8 24 25	Catharina	
mitwoch	8 Maria Empf.	4 4	$*\text{A}$ , $\text{Ψ}$ kalt	8 22 26	Conradus	
donstag	9 Joachim	5 25	$*\text{h}$ , $\square \text{♂}$ wind	8 21 27	Jeremias	
freitag	10 Walther	6 41	$\text{♂} \text{♀}$ , $\oplus$ duft	8 20 28	Soahenes	
samstag	11 Damasius	7 48	$\text{♂} \text{♀}$ , $\text{♂} \text{♀}$ unstet	8 19 29	Saturnus	
50.	Joh. sendet zu Christo,	Mat. 11	Sennenaufg. 7 u. 51 m.		Untergang 4 u. 9 m.	
Sont.	12 3. Adv. Ottilia	der C	10. 7 n. $*\text{♂}$ wild	8 18 30	1. Adv. Mat.	
	Anbr. des Tags 5. 48.		Abschied 6. 12.		Alter Christm.	
montag	13 Lucia Fost	geht	$\text{A} \text{♀}$ dunkel	8 17	1 Eligius	
dienstag	14 Charlotte	unter	$\text{♂} \text{h}$ , $\text{A} \text{Ψ}$ schnee	8 17	2 Candidus	
mitwoch	15 Fronf. Abrah.	5 47	$*\text{h}$ wolken	8 16	3 Paverius	
donstag	16 Adelheid	6 59	C in $\text{S}$ , $*\text{♀}$ , $*\text{♀}$	8 15	4 Barbara	
freitag	17 Lazarus	8 11	C Ap. $\text{♂}$ frost	8 15	5 Enoch	
samstag	18 Wunibald	9 21	$* \odot$ , $\text{B}$ kalt	8 14	6 Nikolaus	
51.	Joh. zeugt von Christo,	Joh. 1	Sennenaufg. 7 u. 53 m.		Untergang 4 u. 7 m.	
Sont.	19 4. Adv. Nemesis	10 31	$*\text{h}$ , $*\text{A}$ , $\square \text{♀}$	8 14	7 2. Adv. Agatha	
montag	20 Achilles	11 42	$\text{A} \text{B}$ , $\text{A} \oplus$ hell	8 13	8 Maria Empf.	
dienstag	21 Thomas Apost.	n. V.	13. 21 v. $\odot \text{L} \text{E} \text{T}$	8 13	9 Joachim	
mitwoch	22 Chridonius	2 10	$\text{♂} \text{A}$ , $\square \text{A}$	8 13	10 Walther	
donstag	23 Dagobert	3 29	$\triangle \odot$ , $\text{A} \oplus$ kalt	8 14	11 Damasius	
freitag	24 Adam, Eva	4 51	$\triangle \text{h}$ , $\triangle \text{A}$ trüb	8 14	12 Ottilia	
samstag	25 Christtag	6 12	$\square \text{♂}$ schnee	8 15	13 Lucian, Fost	
52.	Simeons Weissagung,	Luc. 2	Sonnenaufg. 7 u. 53 m.		Untergang 4 u. 7 m.	
Sont.	26 Stephanus	7 22	$\text{A} \oplus \text{A}$ wind	8 15	14 3. Adv. Charl.	
montag	27 Joh. Evang.	8 17	$\text{A} \text{♂} \text{A}$ , $\triangle \text{♂}$ , $\text{♂} \text{♀}$	8 16	15 Abraham	
dienstag	28 Kindleintag	der C	17. 7 v. $\text{♂} \text{h}$ trüb	8 16	16 Adelheid	
mitwoch	29 Thomas Bisch.	geht	C Per. C in $\text{S}$ kalt	8 17	17 Fronf. Laz.	
donstag	30 David	auf	$\text{A} \oplus \text{A}$ wolken	8 17	18 Wunibald	
freitag	31 Sylvester	8 17	$\text{♂} \oplus \text{A}$ gelind	8 18	19 Nemesis	

Das letzte Viertel den 5. um 0 Uhr 48 min. Nachm. darf Schnee bringen.

Der Neumond den 12. um 10 Uhr 7 min. Nachm. stellt sich mit Gewölk ein.

Das erste Viertel den 21. um 3 Uhr 21 min. Vorm. scheint zu heller Witterung geneigt.

Der Vollmond den 28. um 7 Uhr 7 min. Vorm. lässt Kälte erwarten.

## Haus- und Bauernregelit im Christmonat. (December.)

Je näher das Christfest dem Neumond zufällt, je ein härteres Jahr soll hernach folgen; so es aber gegen den Voll- und abnehmenden Mond kommt, je geschlachter und gelinder soll es sein. So es in diesem Monat donnert, so soll es das Jahr viel Winde haben.

### Der Steinbock.



Böcke werden überall viele geschossen, auch ohne Pulver. Schieß du keine; es bringt weder Ehre noch Nutzen. Am wenigsten wenn du selber ein Bock bist.

Nackt tritt der Mensch in dieses Leben:  
Die dicke Nacht ist um ihn her;  
Die Außenwelt an Hülfe leer.  
Drei Dinge hat ihm Gott gegeben,  
Sein Vater weiß, er braucht nicht mehr.  
Und tief im Innern barg er weise  
Den Vorrath für die Lebensreise.

Verstand, ein Licht, das immer brennt,  
Und das, — durch Wachsamkeit und Pflege  
Gehärt, — den sichersten der Wege  
Und jedes Weges Ziel erkennt;  
Gewissen, das ihn treibt zu eilen,  
Und nicht zu wanken, noch zu weilen;  
Der beste Maßstab, den er fand;  
Die Stütze für des Wandlers Hand.  
Und dann, die hohe Himmelsgabe,  
Der Glaube, dieser Wundertrank  
Des Wandlers, dem am Pilgerstabe  
Die Kraft entfiel, der Muth entsank:  
Er wandelt selbst den Schmerz in Segen  
Und führt mit lautem Jubeldank  
Ihn seiner Heimat einst entgegen.

### Fahrmärkte im Christmonat.

Ach	6	Aelen	15	Milden	27
Altdorf	2	, 23		Mämpelgard	13
Altstätten	9			Monthey	31
Appenzell	8			Mößkirch	7
Arau	15			Mühlhausen	6
Aubonne	7	Belfort	6	Münster	13
Bex	30	Biel	30	Neuenst. am Bielerf.	28
Boll	9	Bözen	1	Neuenst. am Gensfers.	2
Bremgarten	13			Ridau	14
Brugg	7			Ogens	26
Burgdorf	30			Orben	13, 26
Büren	8	Chur	12	Petterlingen	23
Glüsels	1	Colmar	15	Pfirt	7
Davos	9	Delle	20	Pruntrut	20
Delsberg	22			Rapperhwy	15
Echallens	27	Eglisau	2	Reichenbach	14
Emmendingen	7			Rüe	16
Entlibuch	1			Saanen	3
Erlach	1			Schiers	21
Ermatingen	1			Schopfheim	13
Estavayer	1			Schwyz	4
Feldkirch	21			Sidwald	9
Frauenfeld	13			Selothurn	14
Freiburg im Brisg.	21			Straßburg	26
Gais	21			Stuttgart	14
Giromagny	14			St. Johann	2
Glarus	11			Sulz	22
Gossau	6			Sursee	6
Grenchen	6			Teufen	20
Griessen	28			Thann	13
Hiffingen	2			Thonon	6, 23
Huttwyl	1			Thun	15
Ifferten	26	Fland	10	Thüsiss	26
Kaiserstuhl	6	, 21		Ueberlingen	15
Klingnau	28			Ulm	6
Krummenau	9			Uznacht	4
Küblis	17			Wielmergen	2
Langnau	8	Lauffen	13	Willigen	21
Lenzburg	9			Waldshut	6
Luzern	21			Willisau	20
Martinach	7			Winterthur	16
Meilen	2			Wolfsach	16
				Zug	7
				Zweissimmen	9